



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

**Тридцать третья сессия**

**Путраджая, Малайзия, 7–11 марта 2016 года**

**Пункт 16 повестки дня**

**Многолетняя программа работы (МПР) Региональной конференции  
ФАО для Азии и Тихого океана на 2016-2019 годы**

## Резюме

Настоящая редакция Многолетней программы работы (МПР) представляет собой пересмотренную редакцию МПР на период 2012-2015 годов, которая была утверждена Региональной конференцией для Азии и Тихого океана на ее 31-й сессии (Ханой, Вьетнам, 12-16 марта 2012 года).

## Указания, запрашиваемые у Региональной конференции

Региональной конференции предлагается утвердить настоящую МПР на период 2016-2019 годов.

*Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org)*



mp602

## **I. Справочная информация и общие цели Региональной конференции**

1. В контексте повышения значимости региональных конференций в процессе управления ФАО Многолетняя программа работы (МПР) на 2012-2015 годы Региональной конференция для Азии и Тихого океана (РКАТО) обсуждалась РКАТО на ее 31-й сессии в Ханое, Вьетнам, 12-16 марта 2012 года<sup>1</sup>. Настоящий документ представляется на рассмотрение 33-й РКАТО.
2. Как известно, Региональная конференция рассматривает положение в регионе в связи с вопросами, относящимися к мандату Организации, оказывает консультативную помощь и формулирует практические рекомендации для Конференции ФАО по вопросам глобальной политики и нормативного регулирования, а также Совету по вопросам, касающимся приоритетов, программ и бюджетов Организации.
3. Региональная конференция позволяет взглянуть с точки зрения интересов региона на стратегии и приоритеты ФАО и формулирует конкретные рекомендации по региональным мероприятиям, способствуя таким образом повышению эффективности и действенности работы. Она также проводит оценку ситуации на региональном уровне с целью повышения устойчивости сельского хозяйства и укрепления продовольственной безопасности. Она осуществляет надзор за функциями и деятельностью ФАО в регионе в соответствии с Базовыми документами Организации. Она действует эффективно и результативно, сотрудничая, в соответствующих случаях, с профильными организациями-партнерами.
4. Региональные технические комиссии рассматривают важные технические аспекты и проблемы в сфере рыбного хозяйства (АТКРХ), лесного хозяйства (АТКЛХ), сельскохозяйственной статистики (АТКСХС), карантина и защиты растений (АТККЗР) и животноводства и ветеринарии (КЖВАТР). Их рекомендации дополняют проходящее в рамках РКАТО обсуждения Программы работы, приоритетных действий и региональных инициатив и обеспечивают их информационное наполнение.
5. Региональная конференция на своей 31-й сессии высоко оценила усилия по подготовке первой МПР в качестве основы для упорядочения деятельности Региональной конференции и призвали к ее дальнейшей доработке и уточнению с точки зрения прояснения задач и целей, конкретных рабочих задач Региональной конференции, относящихся к отчетному периоду, и включения в нее поддающихся измерению показателей<sup>2</sup>.
6. В этой связи на рассмотрение членов представляется МПР на 2016-2019 годы:

## **II. Результаты**

### **A. Стратегия, определение приоритетов, организационная структура и планирование бюджета**

#### 7. Результат 1:

рекомендации и указания Региональной конференции в отношении региональных приоритетов, программ, организационной структуры и бюджетов, а также по вопросам, касающимся продовольственной безопасности, сельского хозяйства и развития сельских территорий в

<sup>1</sup> Резолюция 7/2015 Конференции, см. С 2015/26 Rev.1 (С 2015/REP).

<sup>2</sup> APRC/12/REP.

регионе, служат надежной основой для принятия, в соответствующих случаях, решений Советом и Конференцией. Региональная конференция определяет приоритетные направления работы по достижению предусмотренных стратегическими целями организационных итогов с учетом согласованных региональных и субрегиональных приоритетов и специальных инициатив.

8. Показатели и цели:

- Региональная конференция в соответствующих случаях готовит для Совета через Комитет по программе и Финансовый комитет ясные и четкие рекомендации на уровне предусмотренных стратегическими целями организационных итогов с необходимыми индикаторами в отношении приоритетов, программ, организационной структуры и бюджетов ФАО в регионе. Индикаторы должны быть конкретными, измеряемыми, достижимыми, уместными и привязанными к определенным срокам (SMART).
- Рекомендации Региональной конференции в отношении Рамочной региональной программы приоритетных действий, Стратегической рамочной программы, Среднесрочного плана (ССП) и Программы работы и бюджета (ПРБ) находят отражение в докладах Совета и Конференции.
- Указания Региональной конференции по региональным вопросам с должным вниманием воспринимаются Советом и Конференцией, а также другими профильными органами.

9. Результат работы:

- Информация о выполнении прошлой программы и достигнутых результатах представляется Региональной конференцией. Региональные конференции также должны иметь возможность проводить обзор прогресса в реализации региональных программ, в том числе региональных инициатив, осуществляемых под эгидой регионального отделения.
- Ясные, точные и ориентированные на конкретную деятельность рекомендации для Совета в отношении приоритетов, программ, организационной структуры и бюджета для региона.

10. Мероприятия:

- Рассмотрение хода решения приоритетных для региона задач.
- Обзор решений и рекомендаций региональных технических комиссий, а также других профильных учреждений и заседаний в регионе.
- Обзор деятельности Организации в регионе, включая осуществление предыдущих программ и достижение предусмотренных стратегическими целями итоговых результатов, региональных инициатив, завершение разработки страновых рамочных программ (СРП), действенность и эффективность сети отделений ФАО, осуществляющих поддержку страновых программ, с учетом соответствующих показателей эффективности и актуальных оценок.
- Подготовка рекомендаций в отношении планов, программ и проектов, осуществляемых Организацией в регионе, с учетом конкретных приоритетов деятельности ФАО в регионе.

11. Методы работы:
- Связь с соответствующими уставными органами, включая региональные технические комиссии, и другими учреждениями в регионе.
  - Проведение в соответствующих случаях неофициальных консультаций между государствами-членами с целью активизации диалога в межсессионный период.
  - Регулярные контакты и неформальные консультации между председателем Региональной конференции и ПГД/Региональным представителем, включая неформальные координационные встречи с секретариатами региональных технических комиссий.

## **В. Мониторинг и консультирование по вопросам политики и нормативного регулирования**

12. Результат 2:
- рекомендации Региональной конференции служат надежной основой для принятия Конференцией ФАО решений по вопросам региональной политики и нормативного регулирования.
13. Показатели и цели:
- В доклад Региональной конференции включены ясные, ориентированные на конкретные действия рекомендации.
  - Рекомендации Региональной конференции приняты во внимание Конференцией ФАО.
14. Результат работы:
- Четкие рекомендации Конференции ФАО по вопросам региональной политики и нормативного регулирования
15. Мероприятия:
- Обзор состояния основных международных инструментов, имеющих отношение к региону, а также основных событий и инициатив на других форумах, влияющих на мандат ФАО.
  - Рассмотрение рекомендаций уставных органов ФАО, включая региональные технические комиссии, и других заседаний, имеющих отношение к региону.
  - Рассмотрение новых и появляющихся вопросов и подготовка рекомендаций в отношении возможных согласованных действий ФАО и других профильных органов в регионе.
  - Рассмотрение целесообразности разработки международных соглашений для региона.

## 16. Методы работы:

- Обзор региональных и глобальных тенденций в области стратегий нормативного регулирования, имеющих отношение к региону.
- Связь с соответствующими уставными органами ФАО и другими учреждениями в регионе.
- Регулярные контакты и неформальные консультации между председателем Региональной конференции и ПГД/Региональным представителем, включая неформальные координационные встречи с секретариатами региональных технических комиссий.

### С. Планирование и методы работы

## 17. Результат 3:

Региональная конференция действует эффективно и продуктивно в практическом ключе с участием широкого круга заинтересованных сторон.

## 18. Показатели и цели:

- Повестки дня Региональной конференции носят целенаправленный характер.
- Значимость Региональной конференции позволяет делегатам производить более обширный и неформальный обмен мнениями и опытом, в том числе с основными региональными организациями.
- Решения Региональной конференции принимаются консенсусом.
- Доклады Региональной конференции являются сжатыми, состоят в основном из конкретных, ориентированных на практические действия рекомендаций и своевременно предоставляются в распоряжение членов.
- Документы Региональной конференции подготавливаются в соответствии с новыми общеорганизационными стандартами оформления и предоставляются на требуемых языках за шесть недель до начала сессий.
- Семьдесят процентов стран принимают участие в Конференции на уровне старших должностных лиц.

## 19. Результаты работы:

- Принятие в 2016 году Многолетней программы работы для Региональной конференции (МПР).
- Представление в 2018 году Доклада о ходе выполнения МПР Региональной конференции.
- Методы работы Региональной конференции постоянно находятся в поле зрения; регулярно запрашиваются рекомендации по их совершенствованию.

## 20. Мероприятия:

- Проведение консультаций с членами в отношении повестки дня и формата Региональной конференции.
- Рассмотрение путей совершенствования проведения сессий, включая повышение их целенаправленности и эффективности использования отведенного времени.
- Пересмотр Правил процедуры Конференции.
- Подготовка МПР с показателями эффективности и докладов о ходе выполнения МПР Совету и Конференции.
- Регулярное рассмотрение методов работы, включая меры по повышению эффективности.
- Оценка статуса выполнения рекомендаций Региональной конференции.

## 21. Методы работы:

- Проведение консультаций с членами через председателя Региональной конференции.
- Председатель Региональной конференции через Бюро при поддержке Секретариата содействует проведению межсессионных мероприятий.
- Структурированные и целенаправленные прения и выступления во время сессий.
- Организация эффективной работы над проектами докладов.
- Секретариатское обеспечение выполнения и отслеживания МПР.
- Неофициальные совещания председателей региональных групп и руководящих сотрудников Секретариата при содействии Независимого председателя Совета.